Notes on Sources

Book epigraph

vi “In the millions who are silent . . .” is from Donald Webster Cory, The Homosexual in America: A Subjective Approach (New York: Greenberg, 1951), 91.

Preface

x “So long as ‘omniscient’ psychiatry . . .” is from Mattachine Review, November–December 1955, 27.

xi “the creeping scourge of mediocrity . . .” is from Mattachine Review, August 1957, 15.

xi “In our culture, the spiritless homosexual . . .” is from Mattachine Review, April 1958, 32.

xii “all pretended to be more effeminate . . .” is from ONE, April 1961, 30.

xii “Many of today’s gays . . .” is from Donald Vining, How Can You Come Out If You’ve Never Been In? (Trumansburg, N.Y.: Crossing, 1986), 53–54.

xii Albert Ellis’s advice to homosexuals is from J. D. Mercer, They Walk in Shadow (New York: Comet, 1959), 474–75.


Commentary Following Text from Dust Jacket of Original Edition

Caroline Branson Hammond quotes are from my conversations with her, October 2008 to January 2009. Other details about Helen Branson’s life are from those conversations and from conversations with Albert Russell Hammond, Helen’s grandson, October 2008 to July 2009.

Commentary Following Introduction by Blanche M. Baker, M.D.

Many details concerning the original publication of *Gay Bar* are from the Harold L. Call Papers, ONE National Gay and Lesbian Archives, Los Angeles.

“Jehovah’s Witnesses would ring . . .” is from my conversation with Helen Branson’s grandson, Russ Hammond.

“My stress is on self-acceptance . . .” is from *ONE*, January 1959, 26–27.


“While I do not belong . . .” is from *ONE*, September 1959, 28.


“Homosexuality can be the result . . .” is from Gina Cerminara, *The World Within* (New York: Sloane, 1957), 112.

“the transition period of leaving . . .” is from *ONE*, November 1959, 30.

“A figure-eight lower loop . . .” is from *The Ladder*, October 1957, 18–20.

“Dr. B. is guilty of identifying . . .” is from *The Ladder*, April 1957, 5–6.


“Many creative fields lie ahead . . .” is from *The Ladder*, May 1957, 6.
“Since the mother is the first . . .,” “in a bewildering pattern . . .,” and "when hostile attitudes . . .” are from ONE, July 1959, 26–27.

“a straight line ranging . . .” and “the infinitely varied sexual makeup . . .” are from Gavin Arthur, *The Circle of Sex* (San Francisco: Pan-Graphic, 1962), page 13 and dust jacket.

“shows many of the characteristics . . .” is from ONE, October 1959, 27.

“that much of the alcoholism . . .” and “the almost feverish demand . . .” are from Gavin Arthur, *Circle of Sex*, 11, 85.

“We are coming into a period . . .” is from “The Homosexual in Our Society,” a radio panel discussion recorded May 2, 1958, and broadcast November 24, 1958, by KPFA-FM, San Francisco. Moderated by KPFA staffer Elsa Knight Thompson, the panel included Blanche Baker, psychiatrist; Hal Call, *Mattachine Review* editor; and Leah Gailey, mother of a gay son. The program was broadcast in Los Angeles and New York in 1959. Pacifica Radio Archives supplied a recording. Transcript is in *Mattachine Review*, July 1960, 12–28.

“Within the topmost glitter . . .” is from ONE, April 1960, 31.

“Please tell me . . .” is from ONE, June 1960, 28.

“With the coming of spring . . .” and Blanche’s reply are from ONE, April 1960, 27.

“I am convinced . . .” is from ONE, October 1959, 28–29.

Commentary Following Foreword and Chapter 1


“upholders of the official morality . . .” is from Cory and LeRoy, *Homosexual and His Society*, 74.


Newspaper advice column reprint is from *Mattachine Review*, February 1959, 28–29.


“being on the outskirts . . .” is from Lillian Faderman and Stuart Timmons,

31 “Especially in the larger cities . . .” is from Mercer, They Walk in Shadow, 244–45.
32 “Gay bars! . . .” is from Cory, Homosexual in America, 121–22.
32 “The atmosphere is generally . . .” is from Cory and LeRoy, Homosexual and His Society, 111.
32 “It should come as no surprise . . .” is from Faderman and Timmons, Gay L.A., 146.
33 “In Hollywood you may find . . .” is from Howard Norton, The Third Sex (Portland, Ore.: Facts, 1949), 40.

Commentary Following Chapters 2 and 3

45 “My younger brothers were interested . . .” and “When we chose up sides . . .” are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 333, 76–77.
46 “I never wanted to stand . . .,” “sissified,” and “wasn’t a flamboyant . . .” are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 33, 123, 104.
46 “We accept the fact . . .” and “Part of our excitement . . .” are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 405, 179.
46 “Many homosexuals consider . . .” is from Cory, Homosexual in America, 230.
48 “The Margin of Masculinity” quotations are from ONE, May 1955, 7–18.
49 “Does he deserve the scorn . . .” is from Mattachine Review, October 1958, cover.
49 “Swish or Swim” quotations are from ONE, January 1959, 6–9.
49 “Just now American society . . .” is from Mattachine Review, May 1959, 12.
49 “While some may argue . . .” is from ONE, September 1955, 28.
50 “I am a firm believer . . .” is from ONE, April 1959, 29.
50 “I . . . was born with my characteristics . . .” is from ONE, October 1958, 30.
51 “How helpful it would be . . .” is from Mattachine Review, April 1958, 31.
51 “a most unfortunate and ill-advised item . . .” is from ONE, September 1955, 26.
51 “The public likes nothing better . . .” is from ONE, September 1955, 27.
51 “Most normal people . . .” is from ONE, February 1959, 28.
52 “I know that many people . . .” is from ONE, March 1960, 32.
52 “I am a man sixty-one . . .” is from ONE, October 1958, 29.
“A homosexual to ‘Mr. Jones’ . . .” is from Mattachine Review, March 1960, 27.
“There is no reason . . .” is from ONE, May 1960, 29.
“The homosexual contributes so much . . .” is from ONE, March 1958, 30.
“I don’t claim to have . . .” is from ONE, October 1958, 29.
“During my entire adult life . . .” is from Mattachine Review, December 1958, 8.
“We are the furtive . . .” is from Mattachine Review, August 1958, 12–13.
Blanche Baker and Hal Call quotes from the 1958 radio panel discussion “The Homosexual in Our Society” are from Mattachine Review, July 1960, 12–28.
“I do not claim . . .” is from ONE, September 1959, 28.

Commentary Following Chapters 4 and 5

“Outrageous they may be . . .” is from Cory and LeRoy, Homosexual and His Society, 118.
“I have on several occasions . . .” is from ONE, February 1958, 8.
“resort for illegal possessors . . .” is from ONE, March 1959, 7.
“that a license may not be suspended . . .” is from Mattachine Review, February 1959, 25.
“Occasionally, but not frequently . . .” is from Cory and LeRoy, The Homosexual in His Society, 117.
“The police are alarmed . . .” is from ONE, October–November 1957, 20.
“in one city after another . . .” is from ONE, April 1961, 30.
“Vice cops were to be found . . .” is from Lester Strong and David Hanna, “Hollywood Watering Holes, 30s Style,” Harvard Gay and Lesbian Review 3 (Summer 1996): 30–33.
“Going to gay bars . . .” and “Will this be the night . . .” are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 161.
“One is not surprised . . .” is from ONE, February 1958, 7.
76 “Improper touching,” “Offer to provide sexual services,” and “Solicitation of sexual services” are from Faderman and Timmons, Gay L.A., 86.
76 Dale Jennings’s arrest and trial details are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 163–64.
77 “The cops could do any damn thing . . .” is from Marcus, Making History, 63–64.
77 “It was too dangerous . . .” is from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 21–22.
77 “The male homosexual . . .” is from Marcus, Making History, 61–62.
77 “The boys are so horny . . .” is from Faderman and Timmons, Gay L.A., 127.
77 “a lot of animosity . . .” is from Marcus, Making History, 77.
77 “are people like other people” is from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 207.
78 “As much as I’m ashamed . . .” is from Mattachine Review, November 1960, 28.
78 “Why should I join . . .” is from Mattachine Review, June 1956, 32.
78 “Homosexuals, as a group . . .” and “If a pamphlet for the initiated . . .” are from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 437, 97.

Commentary Following Chapter 6

83 “Among homosexuals the feeling . . .” is from ONE, February 1958, 7.
83 “There is much persecution . . .” is from ONE, February 1959, 28.
83 “Seeing your outstanding example . . .” is from ONE, June–July 1956, 46.
83 “If anyone would know . . .” is from ONE, March 1959, 26.
83 “I have taken interest . . .” is from Mattachine Review, February 1957, 29.
84 “I am 26, very lonely . . .” is from ONE, January 1958, 30.
84 “I’m in my early twenties . . .” is from ONE, March 1958, 29.
85 B.C.’s letter and Blanche’s reply are from ONE, June 1959, 26–28.
86 J.H.D.’s letter is from ONE, September 1959, 26–27.
87 “I am a very happy . . .” is from ONE, February 1960, 31.
87 “I am no youngster . . .” is from ONE, September 1960, 31.
88 C.L.R.’s letter and Blanche’s reply are from ONE, December 1959, 23–26.

Commentary Following Chapters 7 and 8

102 Caroline Branson Hammond quotations are from my conversations with her, October 2008 to January 2009. Other details about Helen Branson’s
life are from those conversations and from conversations with Albert Russell Hammond, Helen’s grandson, October 2008 to July 2009.


Astrologer’s “psychological problems” ad is from *ONE*, September 1953, 24.

“I am not one of your subscribers . . .” is from *ONE*, September 1955, 28.

“The homosexuals require a closer . . .” is from *ONE*, April 1958, 29.

“The answer to the riddle . . .” is from *ONE*, December 1957, 30.

“Now keep this to yourself . . .” and “He really loved his mother . . .” are from Sears, *Behind the Mask of the Mattachine*, 136–37, 510.

“Just between Us Mothers” is from *Mattachine Review*, June 1957, 20–22.

Fort Worth newspaper article reprint is from *Mattachine Review*, April 1958, 12–13.

“Your attack on Dr. Bergler . . .” is from *ONE*, May 1960, 30.


“I have a grandson . . .” is from *ONE*, April 1959, 31.

Leah Gailey article is from *Mattachine Review*, May 1958, 5–8.

“I had promised the gay men . . .” is from Marcus, *Making History*, 25.

**Commentary Following Chapters 9 and 10**

Mattachine Players production notice is from *The Ladder*, April 1957, 7.

“They never fight back . . .” is from Cory, *Homosexual in America*, 39.

“Until the colored people . . .” is from *ONE*, May 1959, 29.

“Homosexuals as a group . . .” is from *Mattachine Review*, May 1959, 8.

“Yes, I am as much of a variant . . .” is from *Mattachine Review*, June 1959, 29.


“Let’s face it, fellows . . .” is from *ONE*, June 1953, 20.

“Lately I’ve read *ONE* . . .” is from *ONE*, December 1955, 29.

“That your motives . . .” is from *ONE*, October 1958, 30.

“(1) that homosexuality is incurable . . .” is from Rubin, “*Third Sex*,” 69.

“causes of homosexualism . . .” and “The psychiatrists . . . will tell the invert . . .” are from Cory, *Homosexual in America*, 72 184.

“How foolish! . . .” is from Mattachine Review, April 1959, 19.

“Our society is preoccupied . . .” is from Cory and LeRoy, Homosexual and His Society, 229.

“God! Mother was unrelenting . . .” is from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 31.

“Is marriage the answer . . .” is from Cory, Homosexual in America, 200.

“Recently I met . . .” and Blanche’s reply are from ONE, February 1959, 26.

“It would seem from my . . .” is from Cory, Homosexual in America, 201.

“many homosexuals tend to sentimentalize . . .” is from Mattachine Review, July–August 1955, 10.

“All you need is a woman!” . . ., “It is true that many . . .,” and “how many of these . . .” are from Cory, Homosexual in America, 261, 183, 205.

“may marry, have children . . .” is from Mercer, They Walk in Shadow, 517.

“sex-love involvements . . .” is from Rubin, “Third Sex,” 57.

“I say Dr. Albert Ellis . . .” is from ONE, November 1960, 30.

“If you think homosexuals . . .” is from ONE, December 1957, 5.

Commentary Following “For the Record”

“we would not consider . . .” is from a February 1957 letter to Harold Sylvester, Brunswick, Ohio, Donald S. Lucas Papers, GLBT Historical Society, San Francisco.

Exchanges between Helen Branson and Hal Call are from Call Papers, ONE National Gay and Lesbian Archives, Los Angeles.

“mother hen guarding . . .” is from Sears, Behind the Mask of the Mattachine, 370.

ONE’s review of Gay Bar is from January 1958, 22.

Mattachine Review’s review of Gay Bar is from February 1958, 20–22.

The Ladder’s review of Gay Bar is from February 1958, 14.

“providing a great discussion provoker . . .” is from ONE, March 1958, 30.

“I cannot recall reading a duller . . .” is from ONE, February 1958, 31.

“It was not like a story . . .” is from Mattachine Review, March 1958, 31.

“I’m a true female . . .” and Blanche’s reply are from ONE, June 1960, 29.

Details on Helen’s life after leaving Los Angeles are from conversations with her daughter and grandson.

“It is an undeniable . . .” is from Mattachine Review, August 1956, 8.


“Homosexual problem,’ etc. . . .” is from ONE, March 1959, 29.

“every device human ingenuity . . .” is from ONE, December 1957, 5.
“Their need for hatred . . .” is from Cory, *Homosexual in America*, 263.

“You must take the realistic view . . .” is from Gerassi, *Boys of Boise*, 62.

Observation from Bowman speech is from *The Ladder*, March 1959, 4.


“Village Voice” article reprint is from *Mattachine Review*, May 1959, 10.


“By walking down Market Street . . .” and Hal Call’s reply are from *Mattachine Review*, December 1962, 34–35.

“I believe that our situation . . .” is from *ONE*, June–July 1957, 31.

“I believe the time has come . . .” and the editor’s reply are from *Mattachine Review*, October 1957, 35.


“The colored people . . .” is from *ONE*, May 1959, 29.

“Well, you’ve said your pious . . .” is from *Mattachine Review*, July 1960, 32.

“timid, defensive, apologetic” is from *Mattachine Review*, October 1960, 23.

“After reading *ONE . . .” and “I am 23 years old . . .” are from *ONE*, June 1959, 29–30.

“In 1954 you seemed to say . . .” is from *ONE*, December 1959, 29–30.

“Let’s join hands . . .” is from *ONE*, October 1959, 30.
